

oitzo larriei irtenbide bat emateko; horrek ekartzen dituen arriskuez gain, bidaia luzeetako eta hiri barneko trafikoen arteko nahasketa haundia sortzen du; saihetsbideak hurrengan herriko bide-taiuketarekin koordinatu ahal izatea ekarriko du eta eskuadako trafiko guztia eskatzen duen mugikortasun eta segurantza eskainiko ditu.

Horren ondorioz, Lehendakaritza eta Zuzentza-Sailburuaren proposamenez eta Jaurlaritzaren Kontseiluak mila bederatzirehun eta larogeta seigarreneko Azaroaren 25ean egin zuen billeran aztertu ondoren, zera:

#### ERABAKITZEN DUT:

*Artikulu bakarra.*— Derrigorrezko Desjabetzpenaren Legearen berrogeita hamabigarren atalak dioenaren arauera, «6213-EE-ren Saihetsbidea. Arrasatetik igarotzekoa» izeneko Projektua gauzatzeko beharrezko izan eta horretarako egindako administrazio expedienteante dagoen ondasunen zerrendan zehaztuta eta banakatura ageri diren ondasun eta eskubideez Gipuzkoako Foru Diputazioa jabetza presakotzat aitortzen da.

Gasteiz, 1986eko azaroak 25.

Lehendakaria

JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO

Lehendakaritza eta Zuzentza-Sailburua

JUAN RAMON GUEVARA SALETA.

#### 2719

Azaroaren 25eko 250/1986 DEKRETUA, Euskal Herriko Autonomia Elkarteko Herri-Administrazioetan Euskararen erabilera eta normalizazioa arautuz. (Hutsen zuzenketa).

1986eko Azaroaren 29ko Euskal Herriko Aldizkari Ofizialaren 236 zbk. an argitaratutako Dekretu horren idazkeran huts egin dela ohartuta, hemen jarraian horri dagokion zuzenketa ematen da:

12. artikuluan, 5 puntuam, gaztelerazk idazkeran, «...además de cumplir los objetivos señalados en los artículos 2.1, 12.2 eta 12.3, ...» dioenean, «... además de cumplir los objetivos señalados en los artículos 12.1, 12.2 eta 12.3, ...» esan behar du.

#### LAN, OSASUNKETA ETA GIZARTESEGURANTZA SAILA

#### 2720

Azaroaren 25eko 272/1986 DEKRETOA, Euskal Herriko Autonomia Elkarteko Ospitaleetako Historia Klinikoaren erabilketaren arauketa eginez.

Ospitalean asistentzia jaso duen biztanlegoaren osasun eta gaisotasun egoerari buruzko eta omura klinikorako informazio osoa duen dokumentua da Historia Klinikoa, informazio hau gaisoaren Asistentzia-Egitamuan parte hartzan duten kide ezberdinak, batak besteari informazioa emateko, komunikabide oso baliootsua izan daitekeela.

Historia Klinikoaren edukina, funtzekoa da pertsona bakotzari buruz duen informazioari dagozkionean eta ahal den baldintzarki onenetan bildu eta aipatutako informazioaren isilpekorasuna bermatu beharko da beti.

rodada de la carretera comarcal por el casco urbano del término, que además de riesgo general, interfiere entre el tráfico de largo recorrido y el de características urbanas, permitiendo su coordinación con el trazado vial del término contiguo y proporcionando fluidez y seguridad que exige en general el tráfico de la zona.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Presidencia y Justicia y previa deliberación del Consejo de Gobierno en su reunión del dia 25 de Noviembre de mil novecientos ochenta y seis

#### DISPONGO:

*Artículo único.*— De conformidad con el artículo cincuenta y dos de la Ley de Expropiación Forzosa se declara de urgente ocupación por la Diputación Foral de Guipúzcoa, los bienes y derechos concretados e individualizados en la relación de bienes obrante en el expediente administrativo instruido al efecto y necesarios para la ejecución del Proyecto «Variante de la CC-6213 a su paso por Arrasate-Mondragón».

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 25 de noviembre de 1986.

El Lehendakari,

JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Presidencia y Justicia,

JUAN RAMON GUEVARA SALETA.

#### 2719

DECRETO 250/1986, de 25 de Noviembre, sobre uso y normalización del euskera en las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi. (Corrección Errores).

Advertido error en el texto del citado Decreto publicado en el Boletín Oficial del País Vasco número 236, de fecha 29 de Noviembre de 1986 se procede, a continuación, a su oportuna corrección:

En el artículo 12, punto 5 donde dice: «...además de cumplir los objetivos señalados en los artículos 2.1, 12.2 y 12.3, ...», debe decir: «...además de cumplir los objetivos señalados en los artículos 12.1, 12.2 y 12.3, ...»

#### DEPARTAMENTO DE TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

#### 2720

DECRETO 272/1986, de 25 de Noviembre por el que se regula el uso de la Historia Clínica de los Centros Hospitalarios de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

La Historia Clínica es el documento donde se contiene toda la información de utilidad clínica relativa al estado de salud o enfermedad de la población asistida en el Hospital, siendo un medio de comunicación muy valioso para transmitir esta información entre los distintos miembros que intervienen en el Plan de Asistencia al enfermo.

El contenido de la Historia Clínica es esencial en cuanto a la información que contiene de cada sujeto y obliga a que sea recogida y conservada en las mejores condiciones posibles garantizando, en todo caso, en la confidencialidad de la mencionada información.